

Zmluva
o poskytnutí dotácie č. MAGDG 1700347, uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky

(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

1.

Názov:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
zastúpené:	JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
sídlo:	Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
IČO:	00603481
DIČ:	2020372596
bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a. s.
IBAN:	SK37 7500 00000000 2582 9413
SWIFT:	CEKOSKB

(ďalej len „poskytovateľ“)

2.

Názov:	Slovenská aliancia ochrancov zvierat
Sídlo:	Bradáčova 1, 851 02 Bratislava
Zastúpená:	Juraj Eliáš
IČO:	42254850
Zapísaná:	v registri organizácií podľa §21 ods. 2 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike ako právna forma : Príspevková organizácia, dátum vzniku : 01.01.1986
tel.č.:	0911 833 233
e – mail:
bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN:	SK0409 0000 0000 5051195197
SWIFT:

(ďalej len „príjemca“)

(„poskytovateľ“ a „príjemca“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Článok I

Predmet zmluvy

- 1) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi dotáciu vo výške 12 500,- Eur (slovom: dvanásťtisícpäťsto eur) za účelom finančnej podpory „Projektu využitia finančných prostriedkov riešenia problému ferálnych mačiek z občianskeho rozpočtu mesta Bratislava“ (ďalej len „projekt“). Projekt, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, tvorí prílohu tejto zmluvy.
- 2) Príjemca sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v odseku 1 a to za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

- 1) Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu jednorázovo do 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy na účet príjemcu v banke: Slovenská sporiteľňa, a. s., kód banky: 0900, číslo účtu: 5051195197, IBAN: SK0409 0000 0000 5051195197
- 2) Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá príjemca.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

- 1) Príjemca je povinný použiť dotáciu v súlade s rozhodnutím primátora o poskytnutí dotácie a touto zmluvou.
- 2) Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v rozpočte projektu, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy, najmä na:
 - a. regulovanú udržateľnosť počtu zvierat v uliciach mesta a o zachovanie zdravej populácie,
 - b. realizáciu kastročných akcií a veterinárne ošetrenia odchytených jedincov tak, aby sa zabránilo šíreniu chorôb,
 - c. ozdravenie populácie pouličných mačiek,
 - d. vytvorenie dostatočných životných podmienok pre pouličné mačky, keďže ide o ekoderatizačné zvieratá potrebné pre likvidáciu hlodavcov v meste.
- 3) Príjemca je povinný predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní (bloky a faktúry), najneskôr do 31. decembra 2017. V prípadoch čerpania dotácie v mesiaci december je povinný predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii projektu a konečnom zúčtovaní (bloky a faktúry) v tejto časti, najneskôr do 31. januára 2018.
- 4) Príjemca je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť na účet poskytovateľa do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie projektu, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá. V prípadoch čerpania dotácie v mesiaci december je povinný nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť na účet poskytovateľa najneskôr do 31. januára 2018. Za deň vrátenia finančných prostriedkov na účet poskytovateľa sa považuje deň ich pripísania na jeho bankový účet.
- 5) Príjemca sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie projektu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu projektu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa.
- 6) Príjemca sa zaväzuje, že pri nakladaní s poskytnutými verejnými prostriedkami bude postupovať podľa ustanovení zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene

a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 7) Ak je príjemca dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie a sankcie

- 1) Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie projektu, ako i po skončení projektu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie za nasledovných podmienok:
 - a. zamestnanci poskytovateľa vykonávajúci kontrolu sú povinní sa preukázať udeleným poverením na predmetnú činnosť,
 - b. oprávnená osoba umožní týmto zamestnancom nerušený vstup do svojich prevádzkových priestorov pri dodržiavaní bezpečnostných predpisov a umožní nahliadnuť do účtovných a písomných dokladov súvisiacich s činnosťou vyplývajúcou z tejto zmluvy.
- 2) Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, ak koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a. nedodrží účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b. nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo,
 - c. nevedie účtovníctvo v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 3) Za použitie dotácie v rozpore s touto zmluvou je príjemca povinný zaplatiť penále vo výške 0,5% z neoprávnene použitej sumy za každý deň od poskytnutia dotácie až do dňa jej vrátenia.

Článok V

DORUČOVANIE

- (1) Akákoľvek komunikácia alebo písomnosť týkajúca sa zmien ustanovení tejto zmluvy, musí byť doručená prostredníctvom pošty, kuriérom prostredníctvom kuriérskej spoločnosti alebo osobne, prevzatím a potvrdením prevzatia doručovanej písomnosti osobou poverenou na prevzatie písomnosti.
- (2) Za riadne a preukázané doručenie písomnosti doručovanej prostredníctvom pošty sa považuje okrem okamihu prevzatia zásielky zmluvnou stranou, ktorej je písomnosť adresovaná (ďalej len „adresát“), aj prípad, keď:
 - a. adresát, jej prijatie odmietne; za deň doručenia písomnosti sa považuje deň jej odmietnutia,
 - b. adresát si doručovanú písomnosť uloženú na pošte nevyzdvihne, pričom doručovateľ doručoval písomnosť na adresu adresáta uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, prípadne na poslednú známu adresu adresáta. Za deň doručenia sa pokladá siedmy (7.) pracovný deň, ktorý uplynie odo dňa uloženia doručovanej písomnosti na pošte.
- (3) Zmluvné strany sú povinné vzájomne si oznámiť bezodkladne, najneskôr do troch (3) pracovných dní, každú zmenu adresy na doručovanie podľa prechádzajúcich odsekov tohto článku.

Článok VI

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka a §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (2) Túto zmluvu môžu zmluvné strany meniť a dopĺňať na základe vzájomnej dohody alebo ak to bude vyplývať zo zmien platných právnych predpisov, a to formou písomného dodatku.
- (3) Právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- (4) Zmluvné strany sa zaväzujú, že spory vzniknuté z realizácie tejto zmluvy sa pokúsia riešiť predovšetkým formou zmieru. V prípade neúspechu sa tieto spory budú riešiť cestou príslušných súdov Slovenskej republiky.
- (5) Ustanovenia zmluvy, ktoré sa stanú neplatnými v dôsledku zmien príslušných právnych predpisov, nezakladajú neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú upraviť tieto ustanovenia tak, aby nová úprava bola čo najbližšie úprave pôvodnej a umožnila dosiahnuť účel tejto zmluvy.
- (6) Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom poskytovateľ dostane štyri (4) vyhotovenia a oprávnená osoba dve (2) vyhotovenia.
- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal,
primátor

.....
Juraj Eliáš - prezident